

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 62026-1:2019

01-oktober-2019

Nadomešča:

SIST EN 62026-1:2007

Nizkonapetostne stikalne in krmilne naprave - Vmesniki krmilnikov (CDIs) - 1. del: Splošna pravila (IEC 62026-1:2019)

Low-voltage switchgear and controlgear - Controller-device interfaces (CDIs) - Part 1: General rules (IEC 62026-1:2019)

Niederspannungsschaftgeräte Steuerung-Geräte-Netzwerke (CDIs) - Teil 1: Allgemeine Festlegungen (IEC 62026-1:2019) (standards.iteh.ai)

Appareillage à basse tension - Interfaces appareil de commande-appareil (CDI) - Partie 1: Règles générales (IEC 62026-1:2019)/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 62026-1:2019

ICS:

29.130.20 Nizkonapetostne stikalne in Low voltage switchgear and

krmilne naprave controlgear

SIST EN IEC 62026-1:2019 en

SIST EN IEC 62026-1:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62026-1;2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62026-1

July 2019

ICS 29.130.20

Supersedes EN 62026-1:2007 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Low-voltage switchgear and controlgear - Controller-device interfaces (CDIs) - Part 1: General rules (IEC 62026-1:2019)

Appareillage à basse tension - Interfaces appareil de commande-appareil (CDI) - Partie 1: Règles générales (IEC 62026-1:2019)

Niederspannungsschaltgeräte - Steuerung-Geräte-Netzwerke (CDIs) - Teil 1: Allgemeine Festlegungen (IEC 62026-1:2019)

This European Standard was approved by CENELEC on 2019-06-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

SIST EN IEC 62026-1:2019

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 62026-1:2019 (E)

European foreword

The text of document 121A/280/FDIS, future edition 3 of IEC 62026-1, prepared by SC 121A "Low-voltage switchgear and controlgear" of IEC/TC 121 "Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62026-1:2019.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2020-03-13
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2022-06-13

This document supersedes EN 62026-1:2007 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Endorsement notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019

The text of the International Standard IEC 62026-1:2019 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61000-6 (series) NOTE Harmonized as EN 61000-6 (series)
IEC 62026 (series) NOTE Harmonized as EN 62026 (series)

EN IEC 62026-1:2019 (E)

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60947-1	2007	Low-voltage switchgear and controlgear - Part 1: General rules	EN 60947-1	2007
+ A1	2010		+ A1	2011
+ A2	2014	TAL STANDADD DDEVIEV	+A2	2014
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009
IEC 61000-4-3	2006 http	Electromagneticscompatibility2(EMC)9- Part 4-3: Testing and measurement techniques be Radiated, radio-frequency87electromagnetic field immunity test		2006
+ A1	2007		+ A1	2008
+ A2	2010		+ A2	2010
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
+ A1	2017		+ A1	2017
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio- frequency fields	EN 61000-4-6	2014
IEC 61000-6-2	2016	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity standard for industrial environments	EN IEC 61000-6-2	2 2019
CISPR 11 (mod) 2015		Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
+ A1	2016		+ A1	2017

SIST EN IEC 62026-1:2019

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62026-1;2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019



IEC 62026-1

Edition 3.0 2019-05

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

Low-voltage switchgear and controlgear-Controller-device interfaces (CDIs) – Part 1: General rules (standards.iteh.ai)

Appareillage à basse tension <u>SI Interfaces appare</u>il de commande-appareil (CDI) – Partie 1: Règles générales tel ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 29.130.20 ISBN 978-2-8322-6868-1

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

FOREWORD	3			
INTRODUCTION	5			
1 Scope	6			
Normative references				
3 Terms and definitions	7			
4 Classifications	8			
5 Characteristics				
5.1 CDI components	8			
5.2 Interfaces				
5.3 Topology	9			
5.4 Information exchanges				
5.5 Attributes	9			
6 Product information				
6.1 Instructions for installation, operation and maintenant	ce9			
6.2 Profiles				
6.3 Marking				
6.4 Degree of protection	/TEW10			
6.4 Degree of protection 7. Normal service, mounting and transport conditions.				
7.1 General (standards.iteh.ai)	10			
7.2 Normal service conditions				
7.2.1 General SIST EN IEC 62026-1:2019				
7.2.2 Ambient air dempie ature log/standards/sist/16c44dba-73 7.2.3 Altitude 016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019	90-4634-9617			
7.2.4 Climatic conditions				
7.3 Conditions during transport and storage				
8 Constructional and performance requirements				
8.1 General				
8.2.1 Immunity 8.2.2 Emission				
8.2.3 EMC tests				
9 Tests				
9.1 General				
9.2 Type tests				
9.3 Electromagnetic compatibility				
Bibliography				
= ···· · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Table 1 – Immunity requirements	10			
Table T - Illillullity requireflicitis				

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

LOW-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR - CONTROLLER-DEVICE INTERFACES (CDIs) -

Part 1: General rules

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user. (Standards.11en.al)
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter. https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4c34-9e17-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62026-1 has been prepared by subcommittee 121A: Low-voltage switchgear and controlgear, of IEC technical committee 121: Switchgear and controlgear and their assemblies for low voltage.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2007. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) additional requirements for safety information and instructions, including the measures to be taken, if any, for achieving EMC compliance;
- b) EMC immunity requirements aligned with current IEC 61000-6 series of standards. Radiated radio-frequency electromagnetic fields test level increased to 6 GHz;
- c) EMC emissions requirements aligned with current CISPR 11 publication.

- 4 - IEC 62026-1:2019 © IEC 2019

The text of this International Standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting	
121A/280/FDIS	121A/295/RVD	

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts of the IEC 62026, under the general title Low-voltage switchgear and controlgear – Controller-device interfaces (CDIs), can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- · amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 62026-1:2019 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019 IEC 62026-1:2019 © IEC 2019

- 5 -

INTRODUCTION

The class of controller-device interfaces (CDIs) covered in this document includes industrial CDIs for control systems, factory automation and process automation.

Industrial CDIs have proliferated to meet specific user needs, but no single CDI meets all needs. The reason for multiple solutions is the wide range of physical, usage, information content and configuration requirements. The physical requirements have resulted in CDIs with widely differing signal and line conditioning mechanisms in order to meet distance, node count and environmental considerations.

While there is wide variation in CDI technologies, there are common components, interfaces and environmental requirements that are specified by this document. Standardized definitions of these common CDI requirements assist the user in comparing and selecting technologies to match the distance, node count, throughout and installation requirements for a specific application.

This document simplifies the CDI selection process by providing a common structure for generating a specific CDI's IEC standard while also allowing specific interface features and capabilities to be included. Clauses 4 to 8 contain the outline of general requirements that the CDI's IEC standard identifies. Clause 9 contains the test specification.

Standardization of CDI aspects also simplifies the task of writing the software for the higher layer functions of industrial control systems, such as supervisory control, operator interface and control strategy programming.

For this document to be complete and usable, it requires the availability of specific CDI standards, which make up the other parts of the IEC 62026 series.

> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/16c44dba-7396-4e34-9e17-016cb287cfc9/sist-en-iec-62026-1-2019